

انا و حبیب و ندی





حَبِيبٌ وَنَدَى

أَعَادَ الْحِكَايَةَ : الدكتور ألبير مُطْلَق
رُسُوم : آنا دُزِيرْزِك
خَطَّ الْكِتَاب : فؤاد اسطفان

الناشرون :

لونغمات
هارلو

ليديرد بوك ليمتد
لافبورو

مكتبة لبنان
بيروت



تَهْدِفُ سِلْسِلَةُ «أَنَا أَقْرَأُ» إِلَى تَشْجِيعِ أَطْفَالِنَا عَلَى الْقِرَاءَةِ بِأَنْفُسِهِمْ ،
وإلى إِرْضَاءِ هَذَا الطُّمُوحِ فِيهِمْ ؛ فَهِيَ مُوجَّهَةٌ إِلَيْهِمْ مَوْضُوعًا وَأُسْلُوبًا .

فَالْقِصَصُ الْمَحْكِيَّةُ هُنَا هِيَ مِمَّا ثَبَتَ أَنَّ الْأَطْفَالَ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ
يُحِبُّونَهُ وَيَتَعَلَّقُونَ بِهِ . وَالْأَلْفَاظُ الْمُخْتَارَةُ هِيَ مِمَّا يَتَعَلَّمُهُ الطِّفْلُ فِي بَيْتِهِ
حَتَّى قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ الْمَدْرَسَةَ ، وَأُسْلُوبُ الْكِتَابَةِ مُبَاشِرٌ يَنْسَجِمُ مَعَ عَقْلِيَّتِهِ
وَفَهْمِهِ

وَلَمَّا كَانَ تَعْلِيمُ الْقِرَاءَةِ وَالتَّشْجِيعُ عَلَيْهَا وَإِثَارَةُ الرَّغْبَةِ فِي الْمَطَالَعَةِ
مِنْ أَهْدَافِ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ ، فَقَدْ رَاعَيْنَا فِيهَا أَنْ تَكُونَ عَلَى مَرَاحِلَ مُتَدَرِّجَةٍ
مِنْ حَيْثُ طَبِيعَةُ الْمَوْضُوعِ وَعَدَدُ الْأَلْفَاظِ وَطُولُ الْمَادَّةِ . وَكُتِبَ «رَبِيعَةٌ
وَالدُّبَابُ» وَ «التُّيُوسُ الثَّلَاثَةُ وَالْمَارِدُ» وَ «أَبُو الْحُصَيْنِ» وَ «الْقَرْمَانُ الْكَرِيمَانُ»
وَ «حَبِيبٌ وَنَدَى» تُمَثِّلُ الْمَرْحَلَةَ الْأُولَى الَّتِي نَنْصَحُ بِأَنْ يَبْدَأَ الطِّفْلُ بِهَا .

وَقَدْ بُذِلَتْ فِي عَمَلِ كُتُبِ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ جُهُودٌ كَبِيرَةٌ ، وَتَوَلَّى أَمْرَهَا
مُتَخَصِّصُونَ فِي الرَّسْمِ وَاللُّغَةِ وَالْأَدَبِ وَكِتَابَةِ الْخَطِّ . وَنَحْنُ وَاثِقُونَ
مِنْ أَنَّ أَبْنَاءَنَا الْأَعْزَاءَ سَيَسْعَدُونَ بِهَا ، وَيَشْعُرُونَ بِالْاعْتِرَازِ وَالْفَخْرِ لِأَنَّهُمْ
قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَتِهَا بِأَنْفُسِهِمْ وَاسْتِيعَابِهَا .

© حقوق الطبع محفوظة

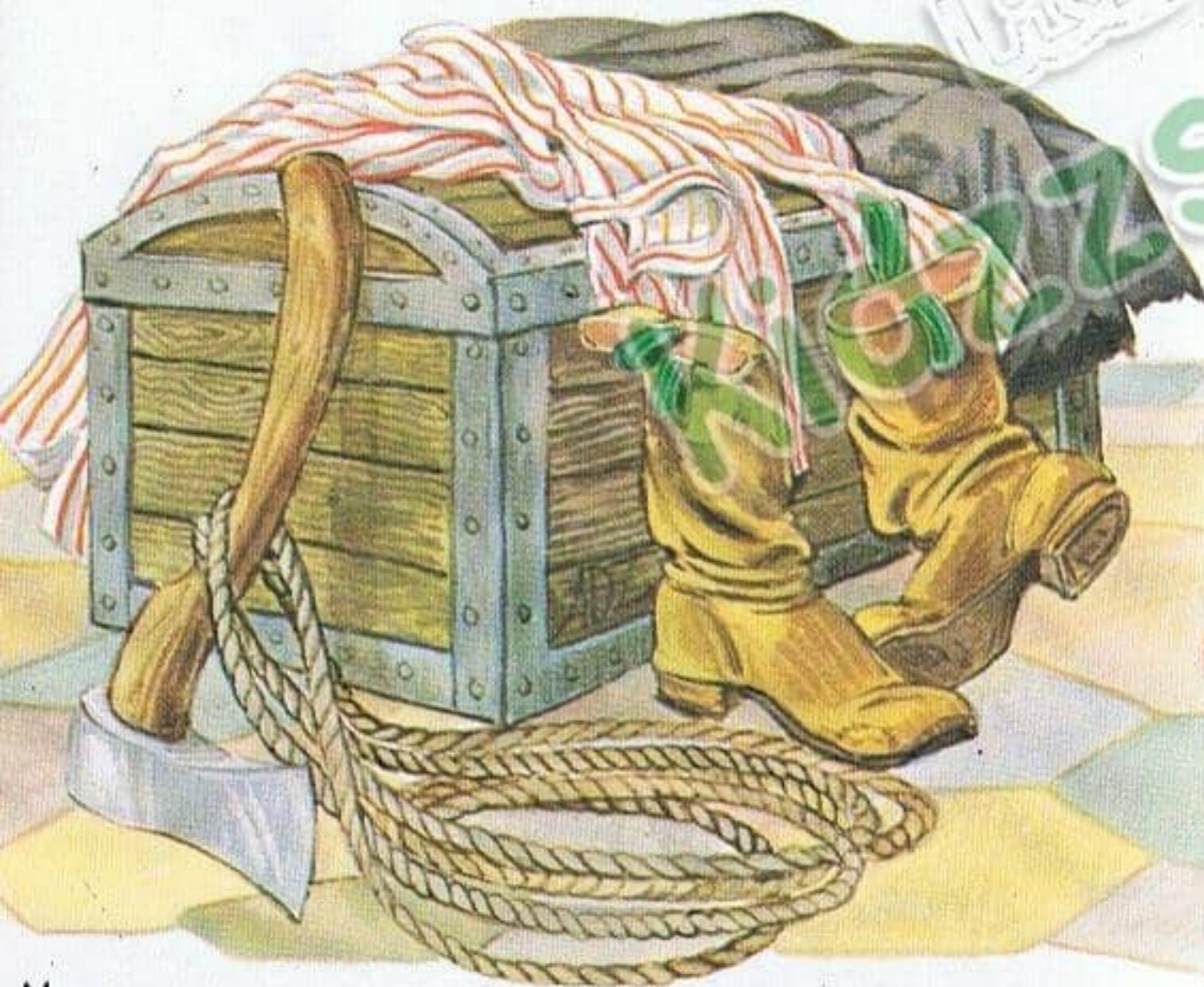
طبع في انكلترا

١٩٧٩

هَذَانِ هُمَا
حَبِيبٌ وَنَدَى .

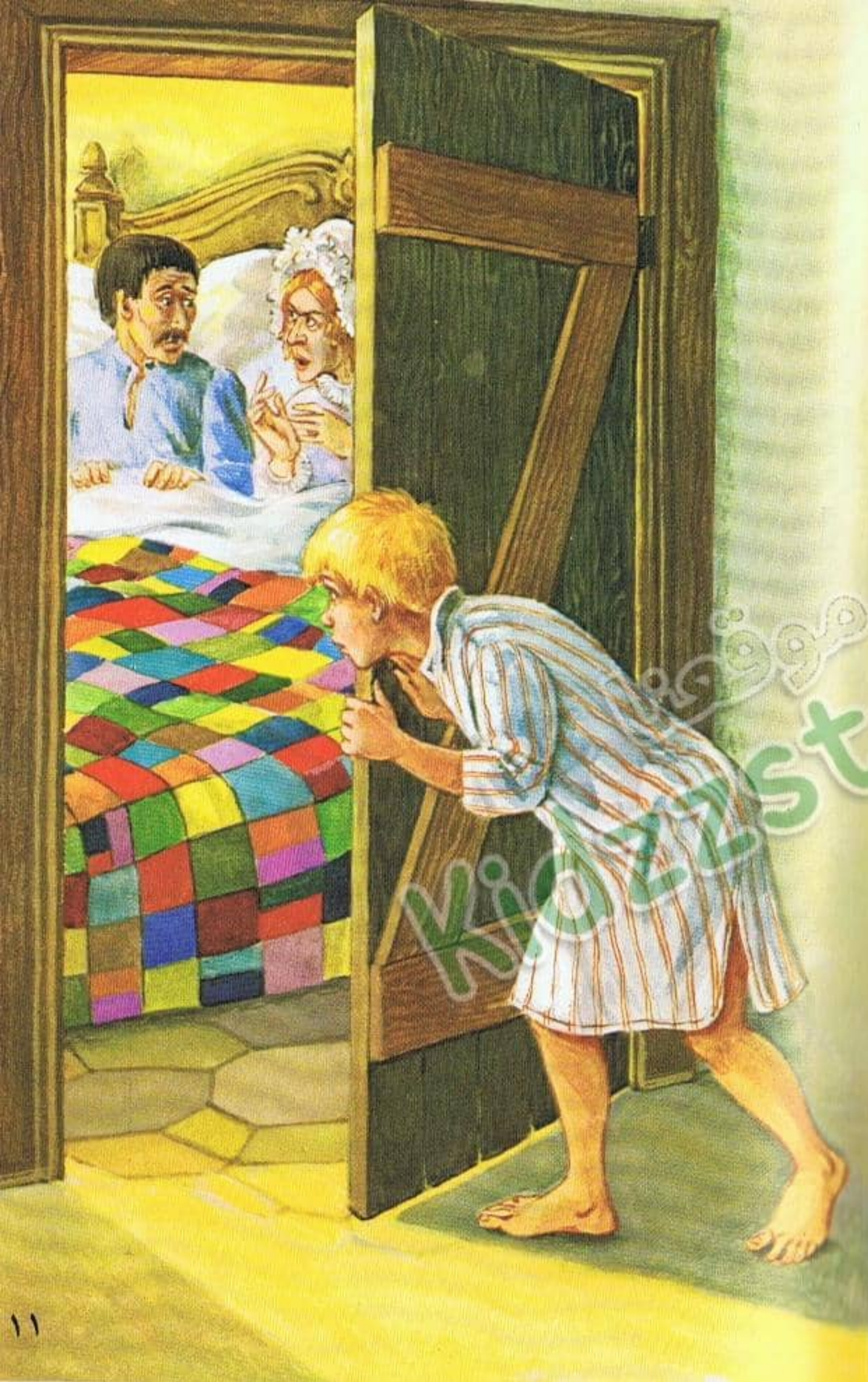


هَذَا هُوَ الْحَطَّابُ ،
أَبُو حَبِيبٍ وَنَدَى .



هذه هي امرأة الحطّاب،
خالة حبيب وندى.





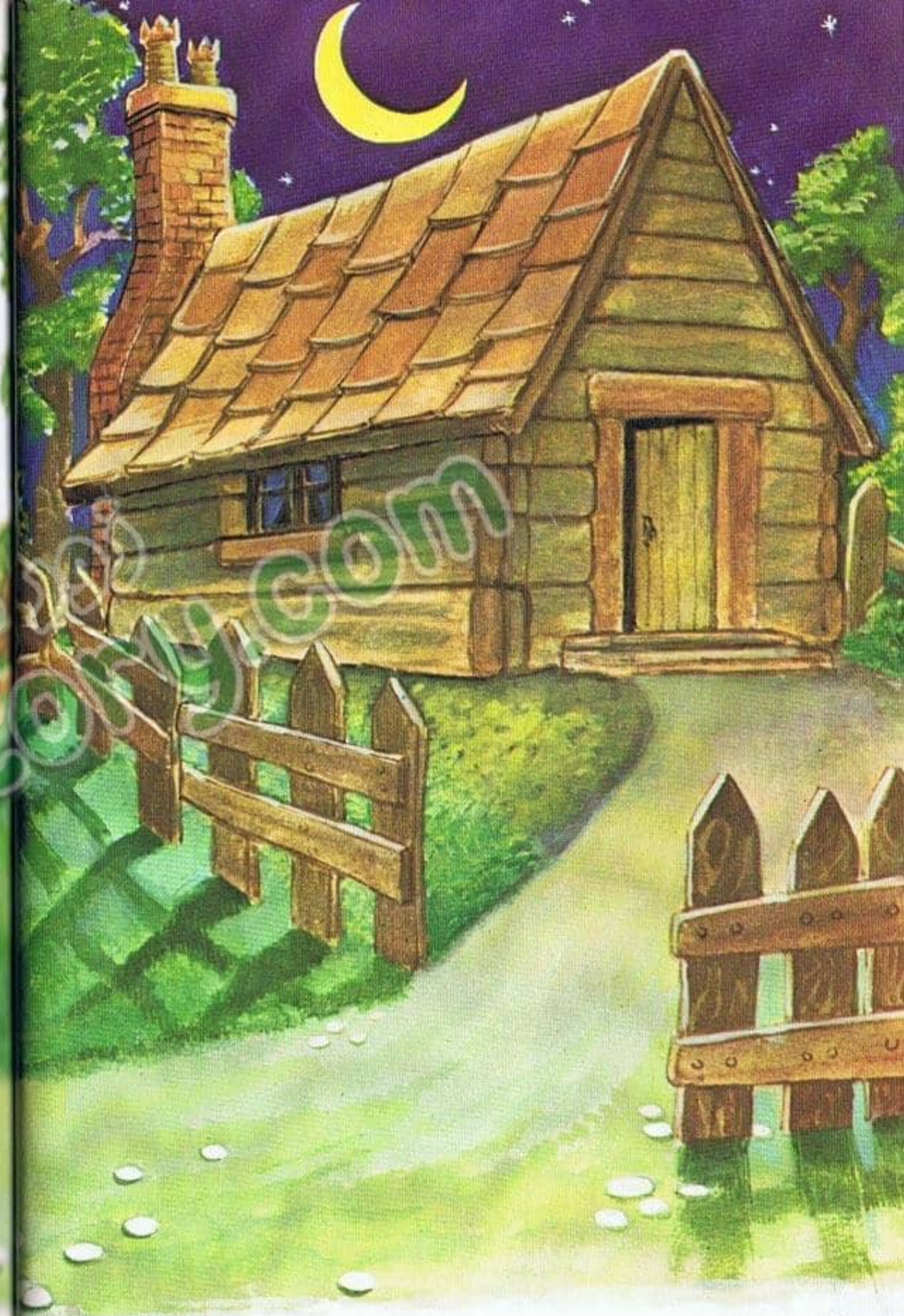
تَقُولُ الزَّوْجَةُ لِلْحَطَّابِ :
طَعَامُنَا لَا يَكْفِينَا ،
أَرْسِلِ الْوَلَدَيْنِ إِلَى الْغَابَةِ ،
تَخَلِّصْ مِنْهُمَا .

يَقُولُ الْحَطَّابُ :
لَا ، حَبِيبَ وَنْدَى يَبْقِيَانِ مَعَنَا .

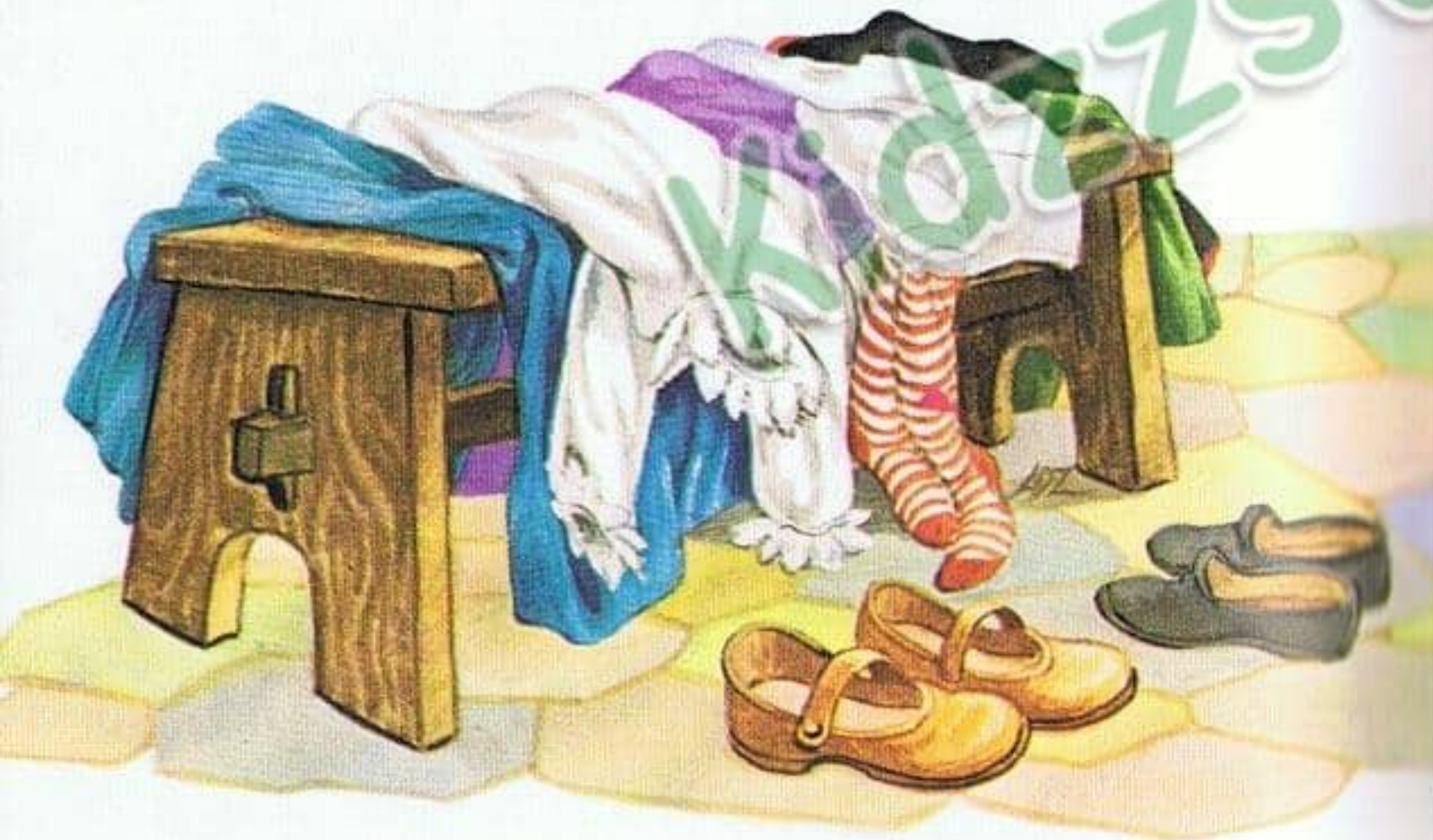
تَقُولُ الزَّوْجَةُ :
الْوَلَدَانِ يَرْحَلَانِ .
وَلْيَسْمَعْ حَبِيبُ مَا تَقُولُهُ خَالَتُهُ .

يَنَامُ الْحَطَّابُ وَزَوْجَتُهُ .

يَخْرُجُ حَبِيبٌ مِنَ الْبَيْتِ ،
وَيَجْمَعُ الْحَصَى .



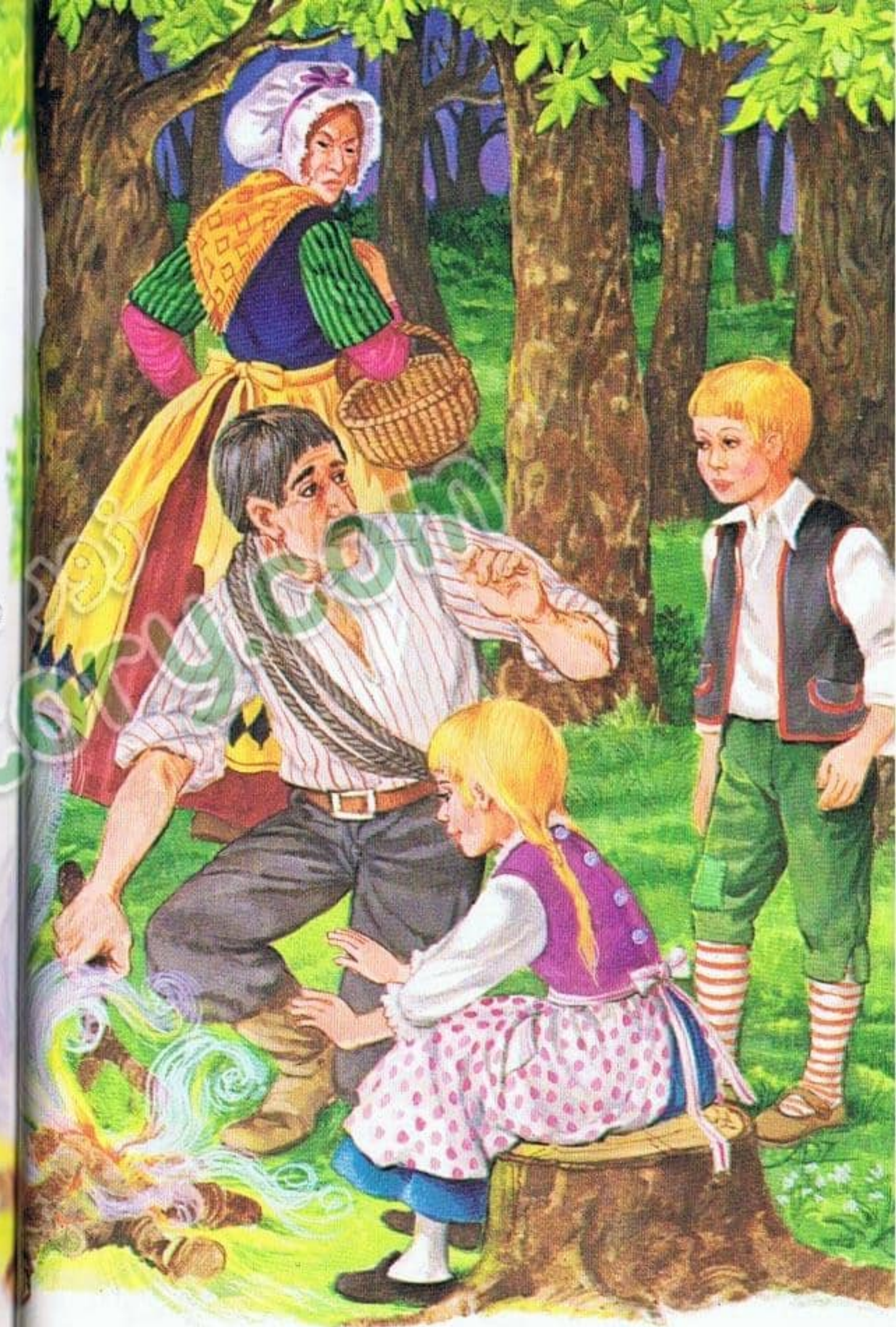
وَفِي الصَّبَاحِ ،
تَقُولُ زَوْجَةُ الحَطَّابِ :
قُمْ يَا حَبِيبَ ،
قُومِي يَا نَدَى ،
سَنَذْهَبُ إِلَى الغَابَةِ
لِنَجْمَعَ الحَطَّابَ .



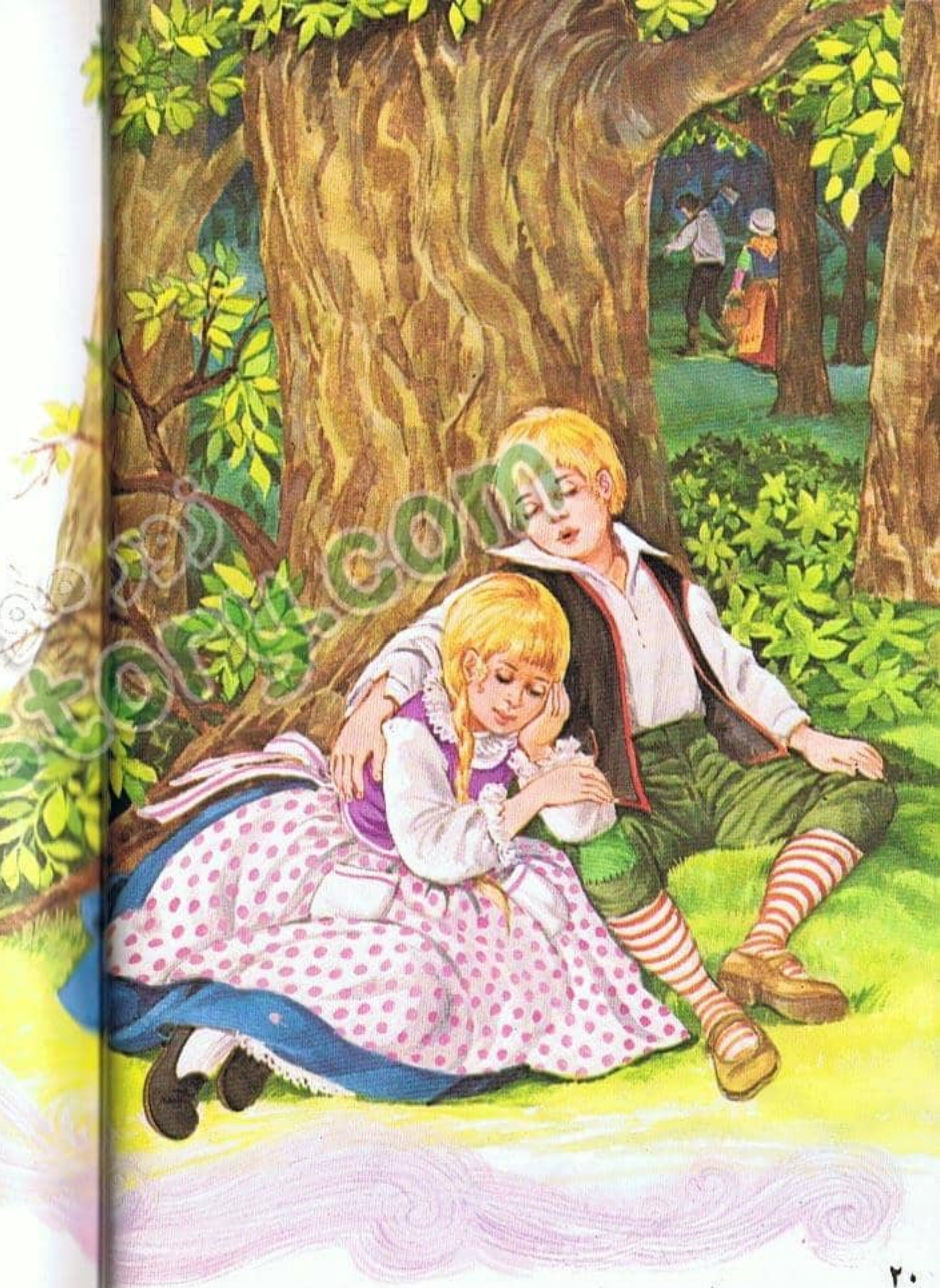
وَفِي الْغَابَةِ ،
يَرِي حَبِيبَ الْحَصَى ،
وَاحِدَةً بَعْدَ وَاحِدَةٍ ،



يُشْعِلُ الْحَطَّابُ نَارًا ،
وَيَقُولُ :
إِبْقَ هُنَا ، أَنْتَ وَأُخْتُكَ ،
يَا حَبِيب .
أَنَا وَزَوْجَتِي
نَجْمَعُ الْحَطَبَ .



يَنَامُ حَبِيبٌ وَنَدَى
فِي الْغَابَةِ .
وَيَعُودُ الْحَطَّابُ وَزَوْجَتُهُ
إِلَى الْبَيْتِ .



تَنْطَفِئُ النَّارُ ،
وَيَقُومُ حَبِيبٌ وَنَدَى مِنَ النَّوْمِ .

يَقُولُ حَبِيبُ :
الْحَصَى تَدُلُّنَا

عَلَى الطَّرِيقِ .

تَعَالِي نَتَّبِعِ الْحَصَى .

لَا تَخَافِي ،

الْآنَ نَعُودُ إِلَى الْبَيْتِ .



يَعُودُ حَبِيبٌ وَنَدَى إِلَى الْبَيْتِ ،

يَقْفِزُ الْحَطَّابُ مَسْرُورًا ،

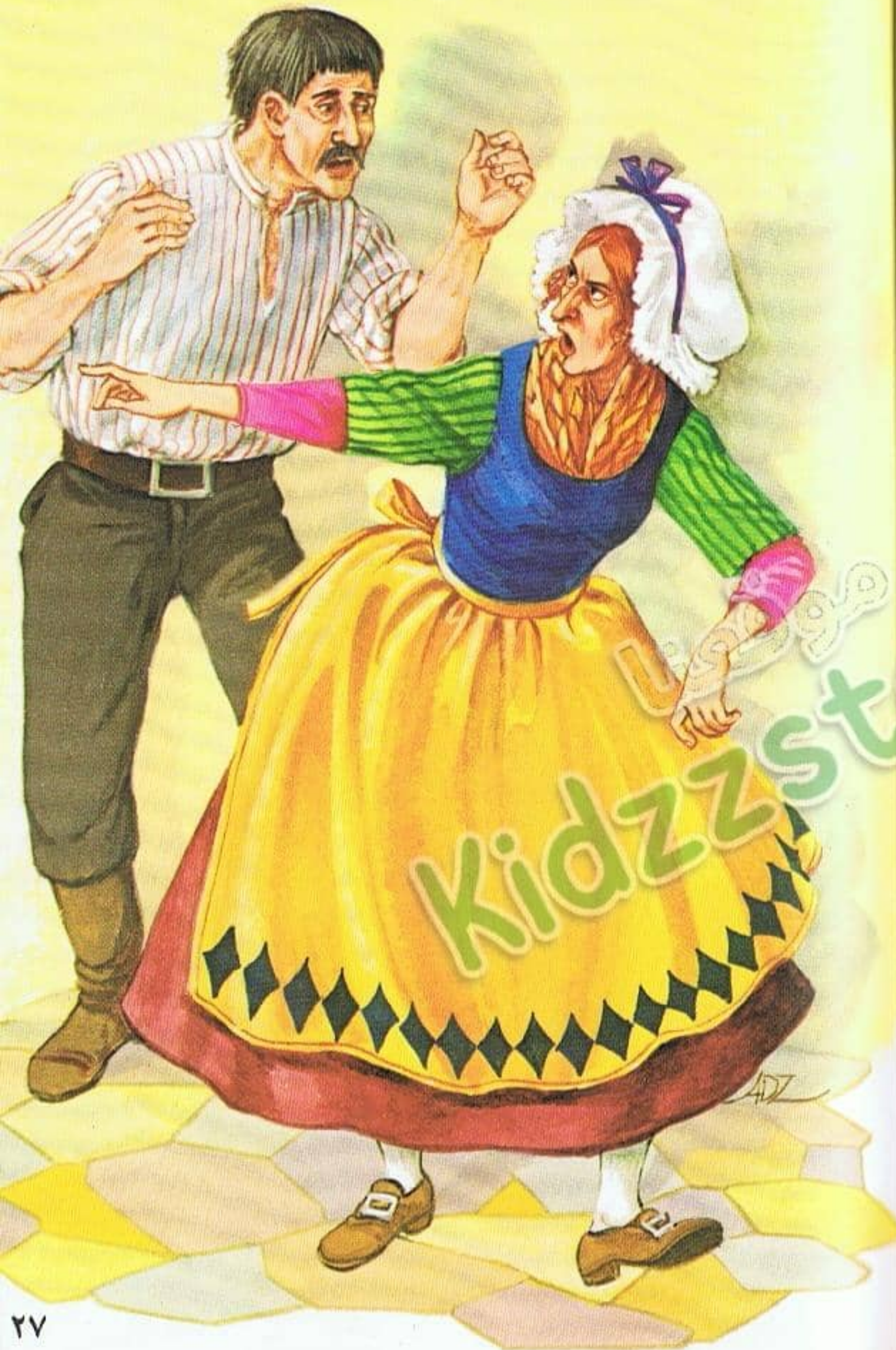
وَيَقُولُ :

أَهْلًا بِكَ يَا حَبِيبُ !

أَهْلًا بِكَ يَا نَدَى !

مَا أَسْعَدَنِي بِعَوْدَتِكُمَا !





يَقُولُ الْحَطَّابُ لِزَوْجَتِهِ :
حَبِيبَ وَنْدَى يَبْقِيَانِ مَعَنَا .

تَقُولُ الزَّوْجَةُ :
لَا ، طَعَامُنَا لَا يَكْفِينَا ،
الْوَلَدَانِ يَرْحَلَانِ .
فِي الصَّبَاحِ ،
نَأْخُذُهَا إِلَى الْغَابَةِ .

يَحْزَنُ الْحَطَّابُ كَثِيرًا .

يَنَامُ الْحَطَّابُ وَزَوْجَتُهُ .

يُرِيدُ حَبِيبَ الْخُرُوجِ

مِنَ الْبَيْتِ ،

لِيَجْمَعَ الْحَصَى .

لَا يَقْدِرُ ،

فَالْبَابُ مُقْفَلٌ .



فِي الصَّبَاحِ ،
تَقُولُ زَوْجَةُ الحَطَّابِ :
قُمْ يَا حَبِيبَ ،
قُومِي يَا نَدَى ،
سَنَذْهَبُ إِلَى الغَابَةِ
لِنَجْمَعَ الحَطَّابَ .

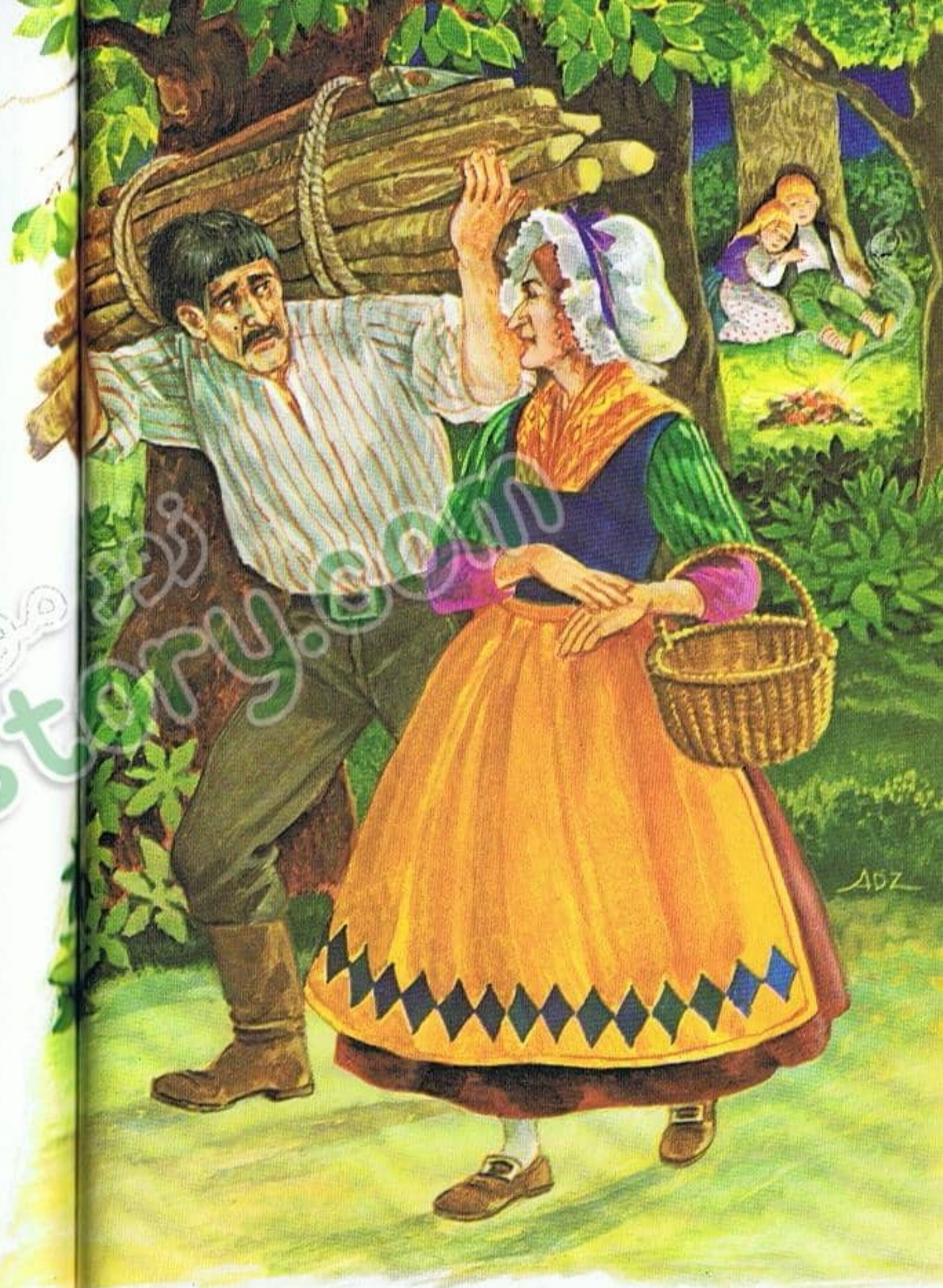


وَفِي الْغَابَةِ ،
يَرْمِي حَبِيبٌ
قِطْعًا صَغِيرَةً مِنَ الْخُبْزِ ،
قِطْعَةً بَعْدَ قِطْعَةٍ .
هُوَ يَرْمِي وَالطُّيُورُ وَرَاءَهُ تَأْكُلُ .



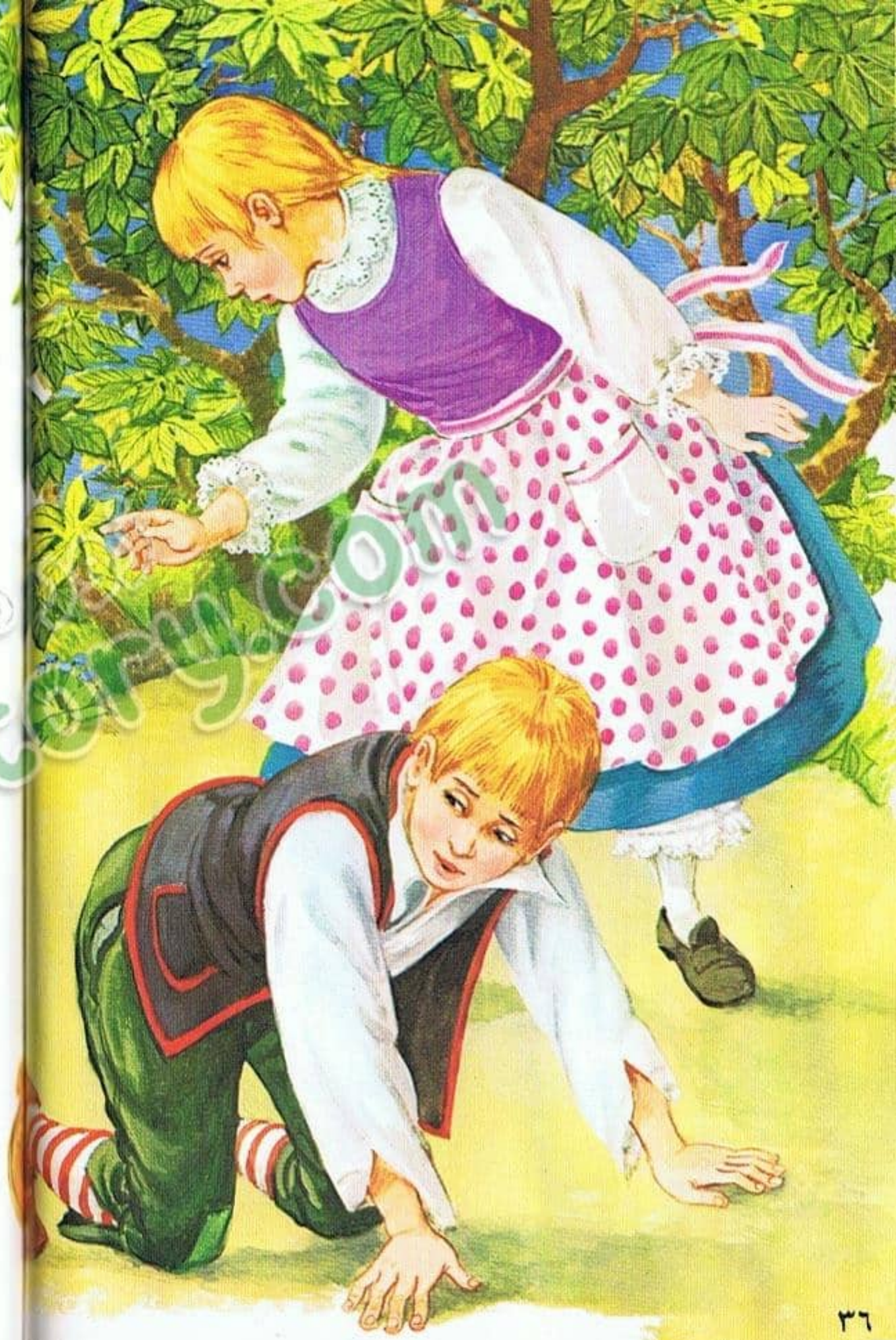
يُشْعِلُ الْحَطَّابُ نَارًا ،
وَيَقُولُ :
إِبقِ هُنَا ، أَنْتَ وَأُخْتُكَ ،
يَا حَبِيب .

أَنَا وَزَوْجَتِي
نَجْمَعُ الْحَطَبَ .
يَنَامُ حَبِيبٌ وَنَدَى فِي الْغَابَةِ .
وَيَعُودُ الْحَطَّابُ وَزَوْجَتُهُ
إِلَى الْبَيْتِ .



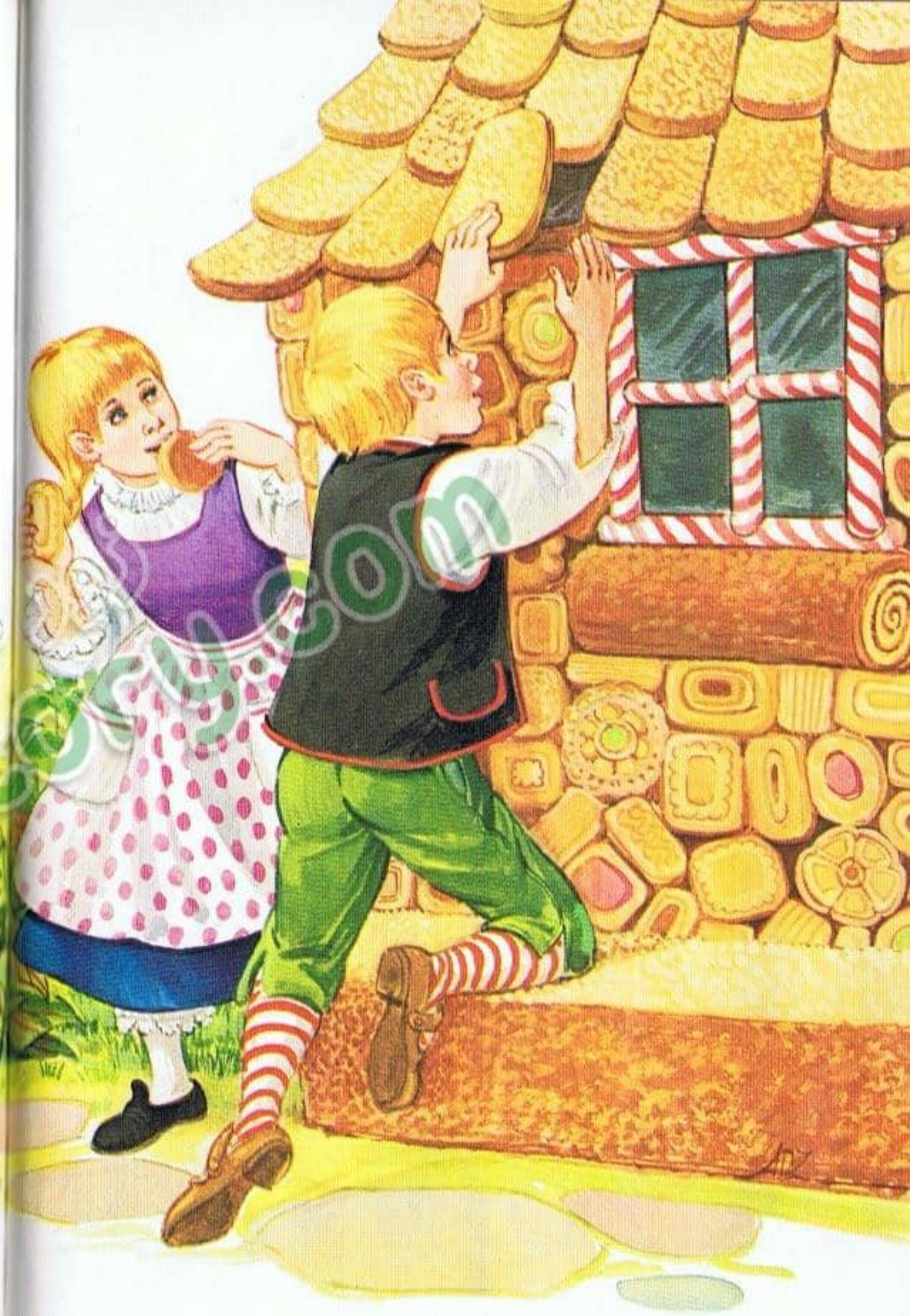
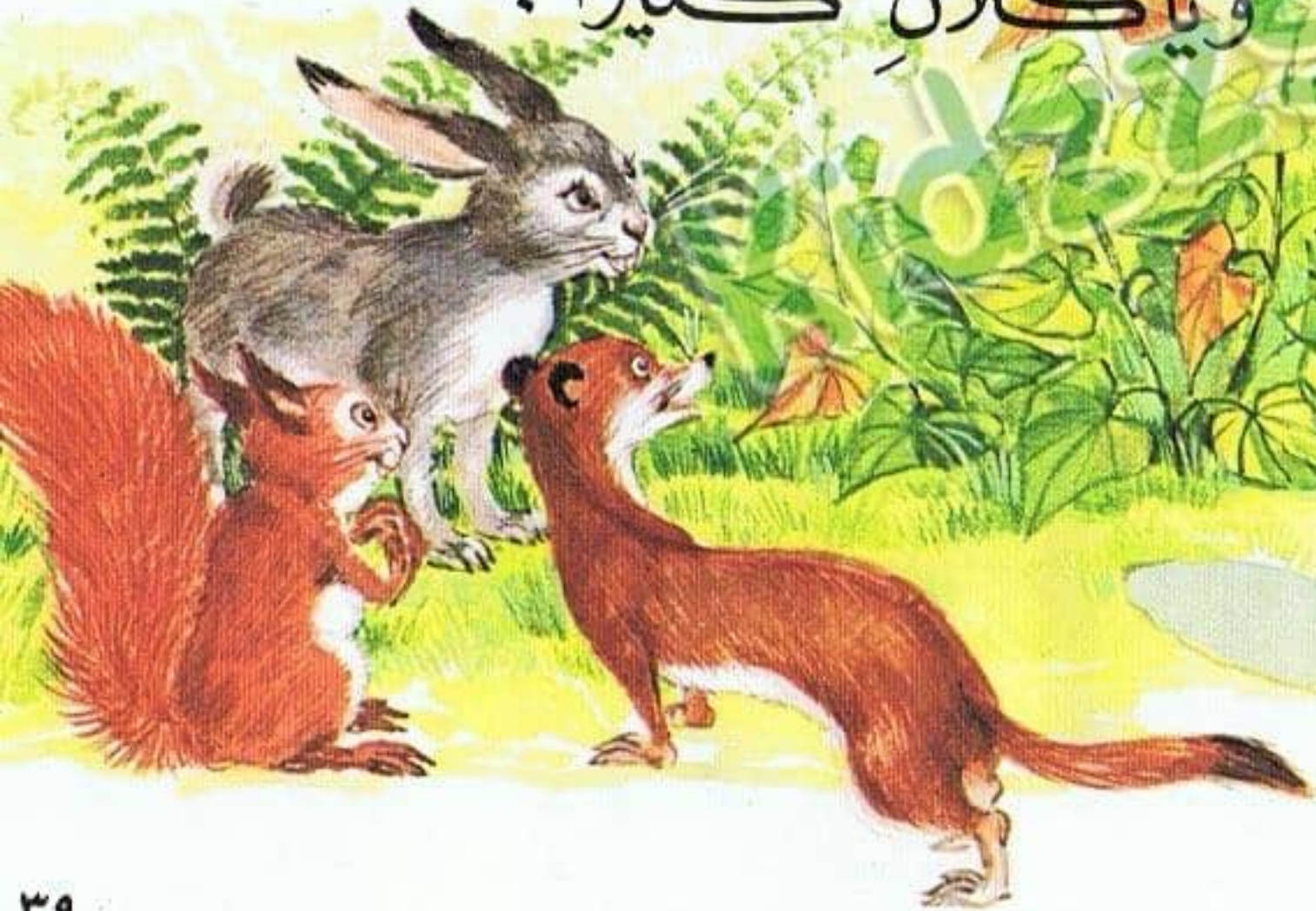
تَنْطَفِئُ النَّارُ ،
وَيَقُومُ حَبِيبٌ وَنَدَى مِنْ النَّوْمِ .
يَقُولُ حَبِيبٌ :
نَعُودُ الْآنَ إِلَى الْبَيْتِ ،
قِطْعُ الْخُبْزِ تَدُلُّنَا عَلَى الطَّرِيقِ .

يَفْتِشُ حَبِيبٌ وَنَدَى
عَنْ قِطْعِ الْخُبْزِ ،
فَلَا يَجِدَانِهَا .
وَيُضَيِّعَانِ طَرِيقَ الْبَيْتِ .



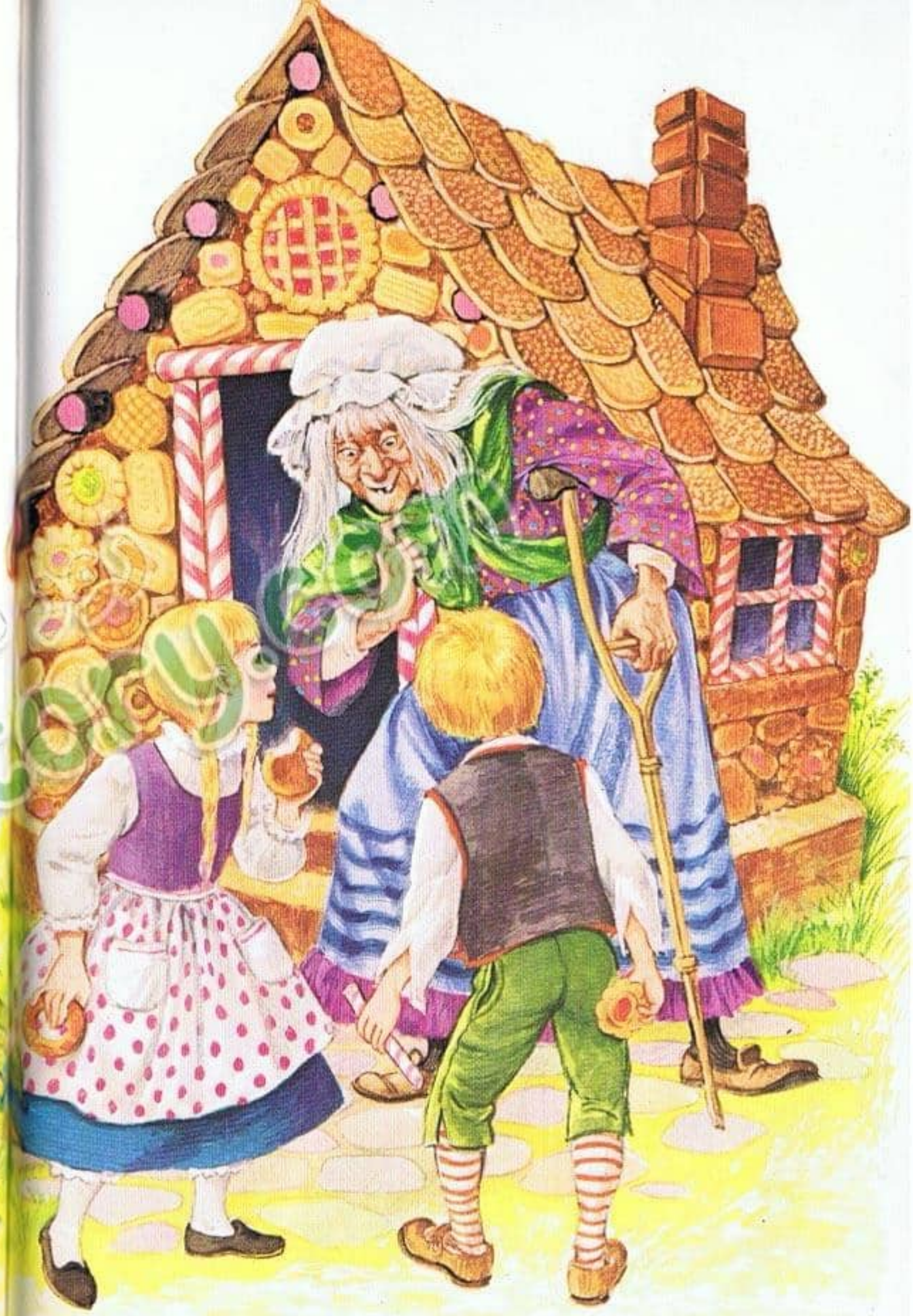
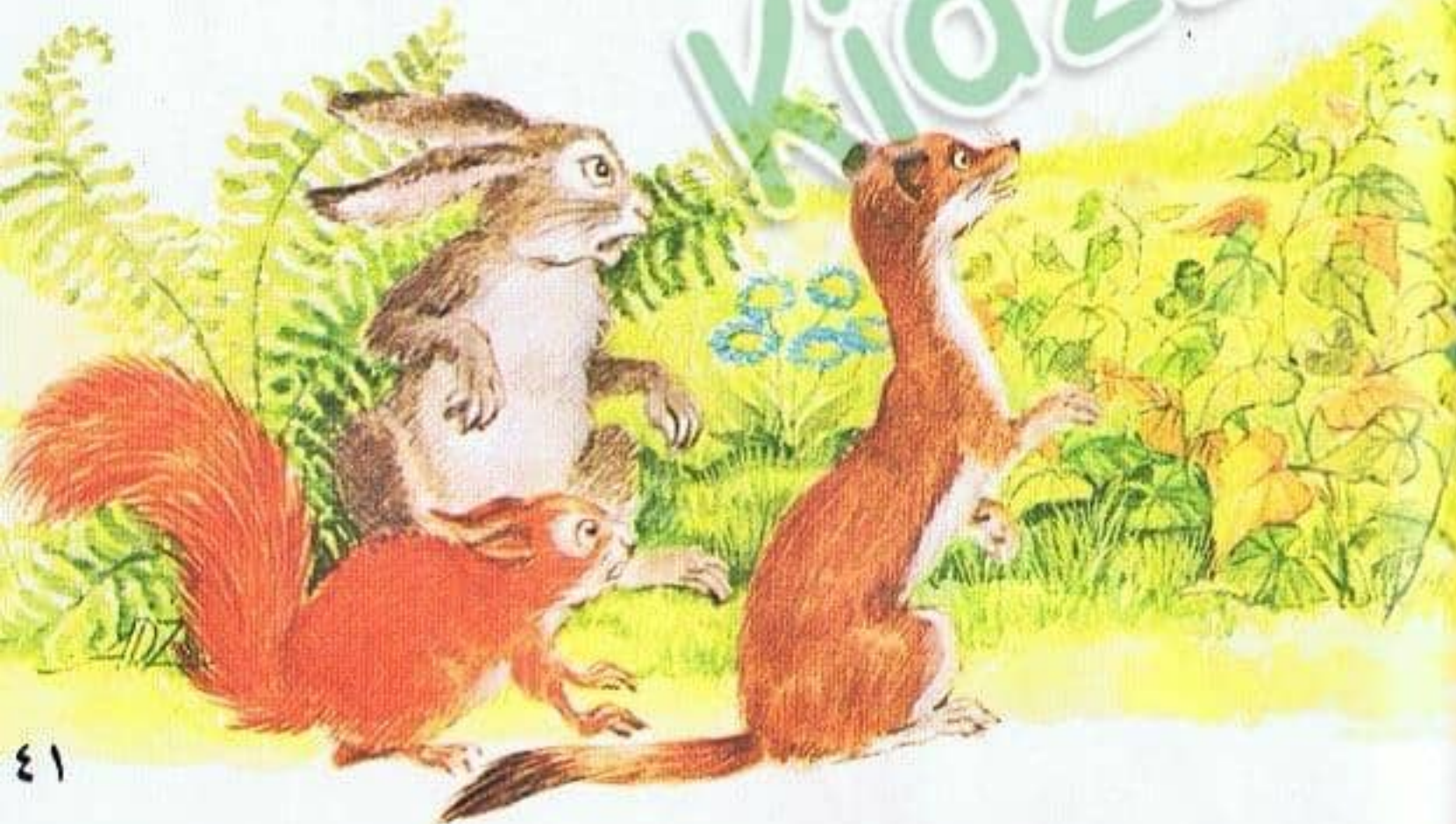
يَصِلُ حَبِيبٌ وَنَدَى
إِلَى بَيْتٍ فِي الْغَابَةِ
مَبْنِيٍّ مِنَ الْبَسْكَوَيْتِ وَقِطْعِ الْحَلْوَى.

تَقُولُ نَدَى :
نَأْكُلُ مِنْ هَذَا الْبَيْتِ .
وَيَأْكُلَانِ كَثِيرًا .



تَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ جَنِيَّةٌ شَرِيرَةٌ،
وَتَقُولُ :
أَدْخُلَا .

الْجَنِّيَّةُ تُرِيدُ
قَتْلَ حَبِيبٍ وَنَدَى .
فَتُمْسِكُ بِحَبِيبٍ وَتَضَعُهُ فِي قَفَصٍ .



تُشْعِلُ الْجَنِّيَّةُ نَارًا .

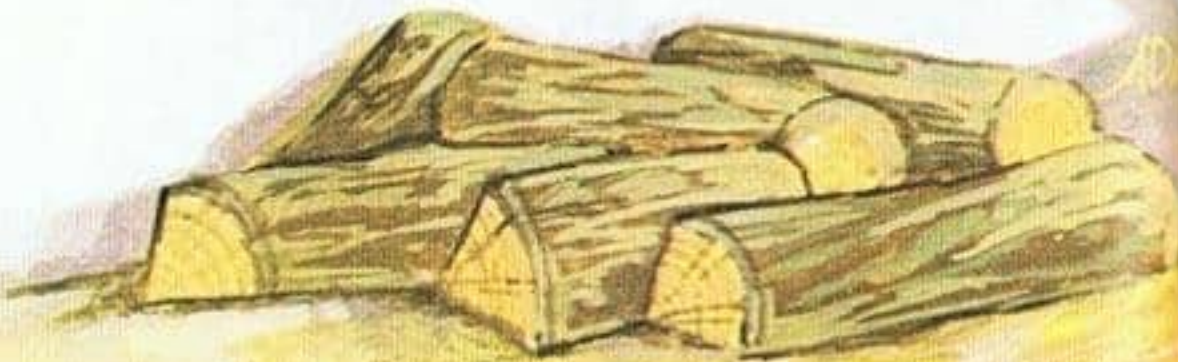
وَتَسْأَلُ :

النَّارُ قَوِيَّةٌ ؟

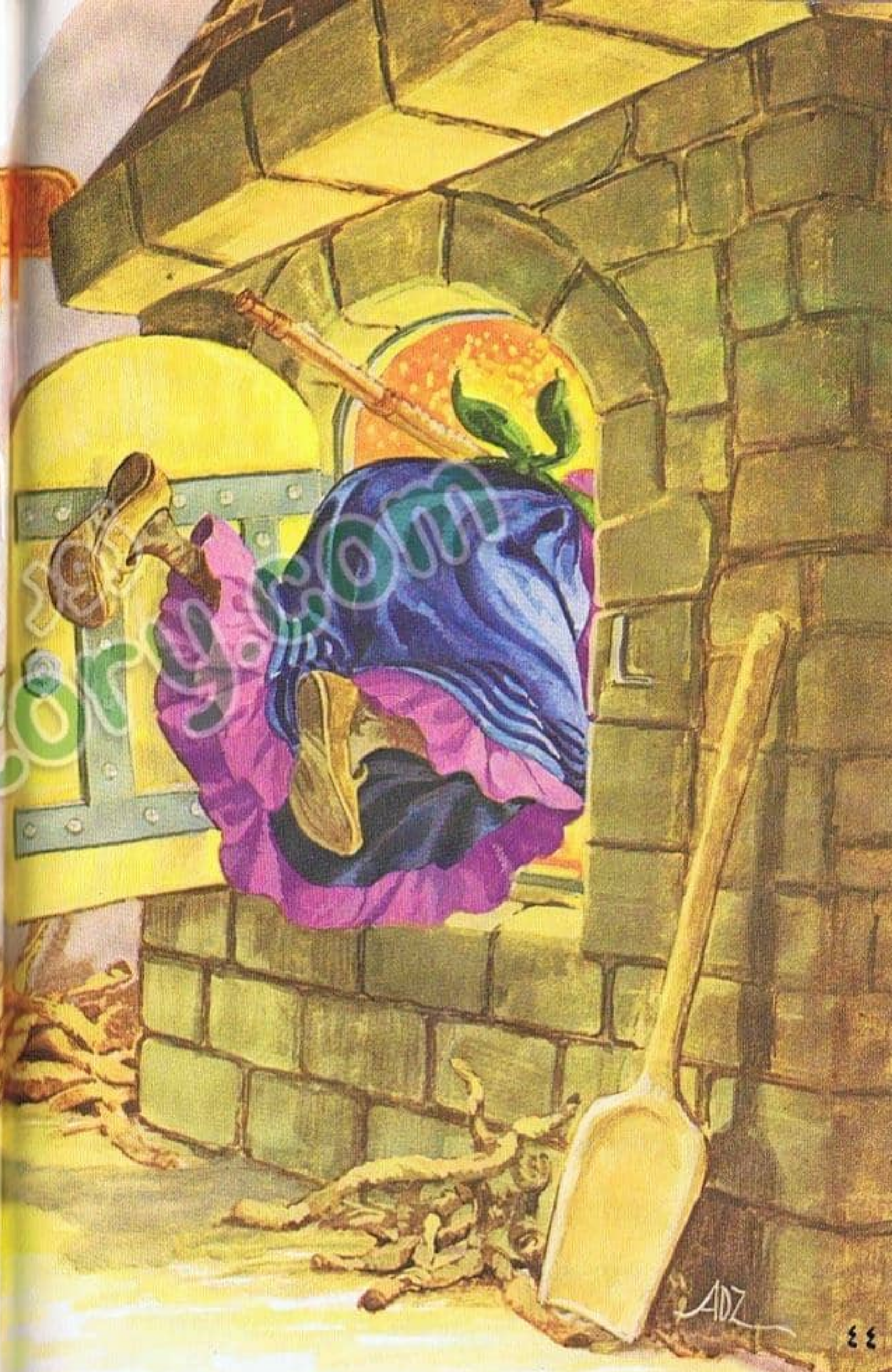
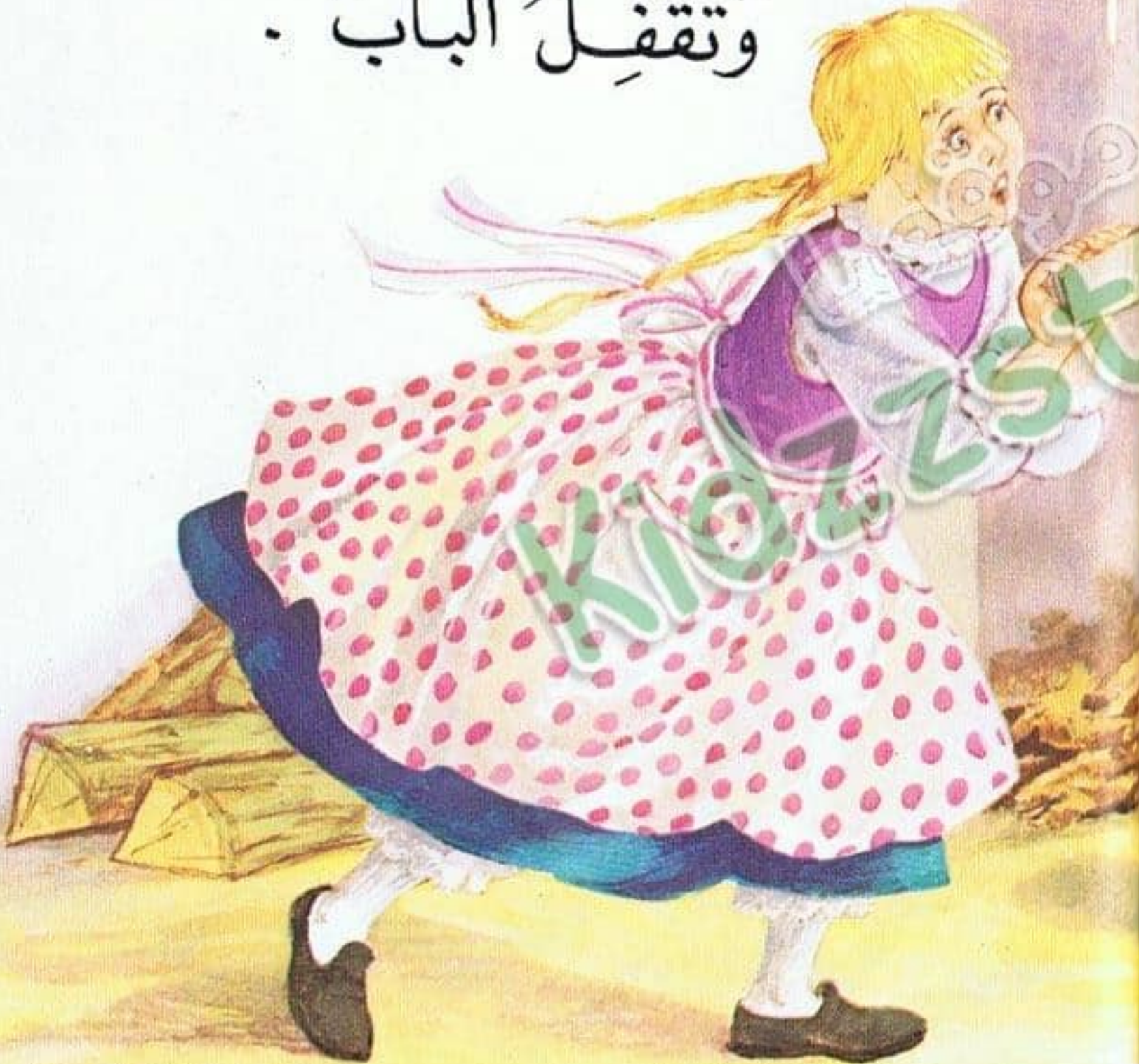
تَقُولُ نَدَى :

أَرَأَيْتَ قَوِيَّةٌ ،

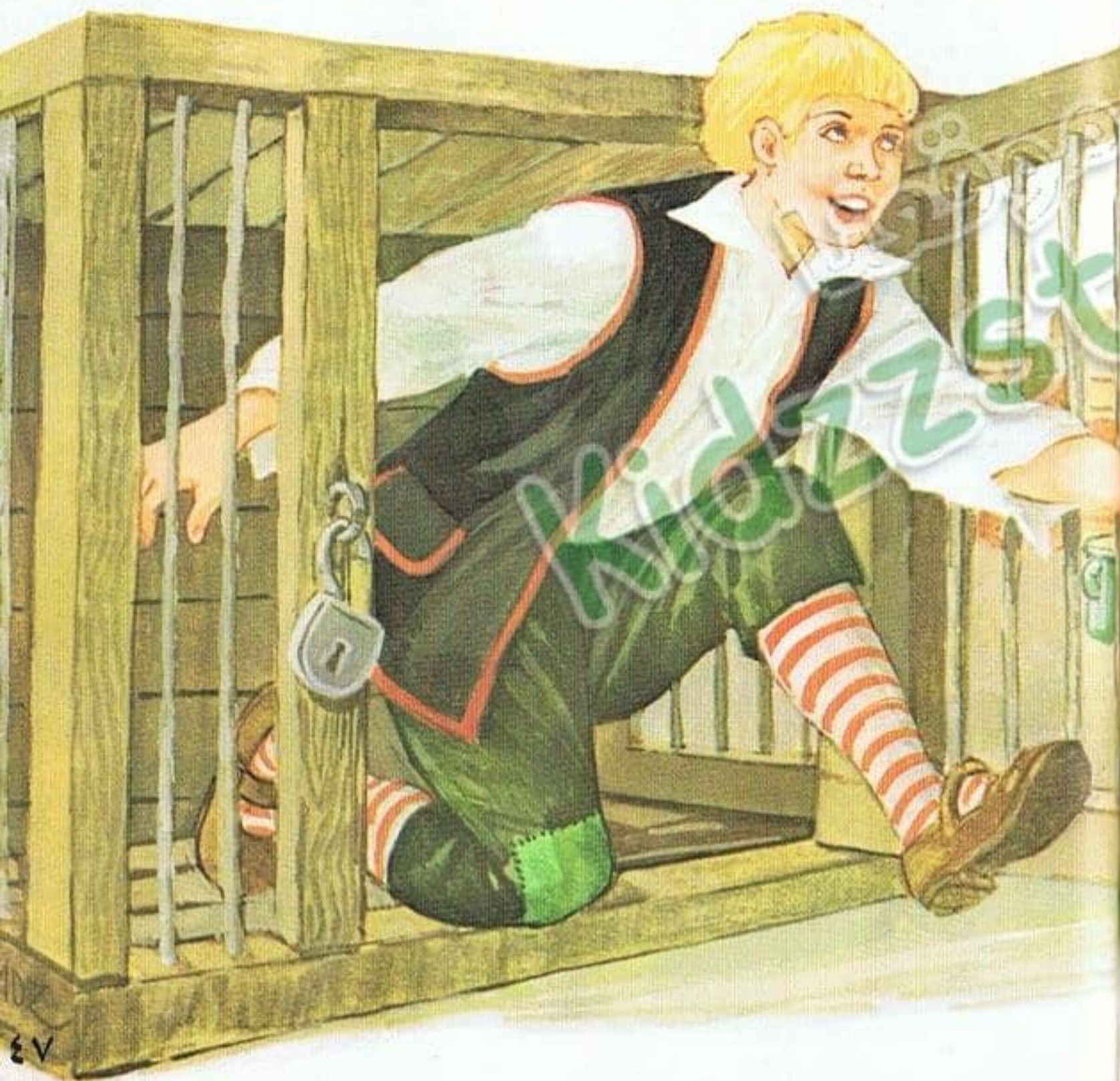
تَعَالَيْ وَأَنْظُرِي .



تَمُدُّ الْجَنِّيَّةُ رَأْسَهَا،
فَتَدْفَعُهَا نَدَى إِلَى النَّارِ،
وَتُقْفِلُ أَلْبَابَ .



تَقُولُ نَدَى :
حَبِيب !
الْجَنِّيَّةُ فِي النَّارِ !
تَعَالَ نَذْهَبْ إِلَى الْبَيْتِ .



يَقُولُ حَبِيبُ :
أَنْظُرِي !
هَذَا كَنْزٌ يَا نَدَى !
ذَهَبٌ وَجَوَاهِرُ !
نَأْخُذُ الْكَانِزَ مَعَنَا إِلَى الْبَيْتِ .
يَحْمِلُ حَبِيبُ وَنَدَى الْكَانِزَ ،
وَيُفَتِّشَانِ عَنْ طَرِيقِ الْبَيْتِ وَيَجِدَانِهَا .



زَوْجَةُ الْحَطَّابِ تَتْرُكُ الْبَيْتَ
وَلَا تَعُودُ إِلَيْهِ أَبَدًا

يَقُولُ الْحَطَّابُ :

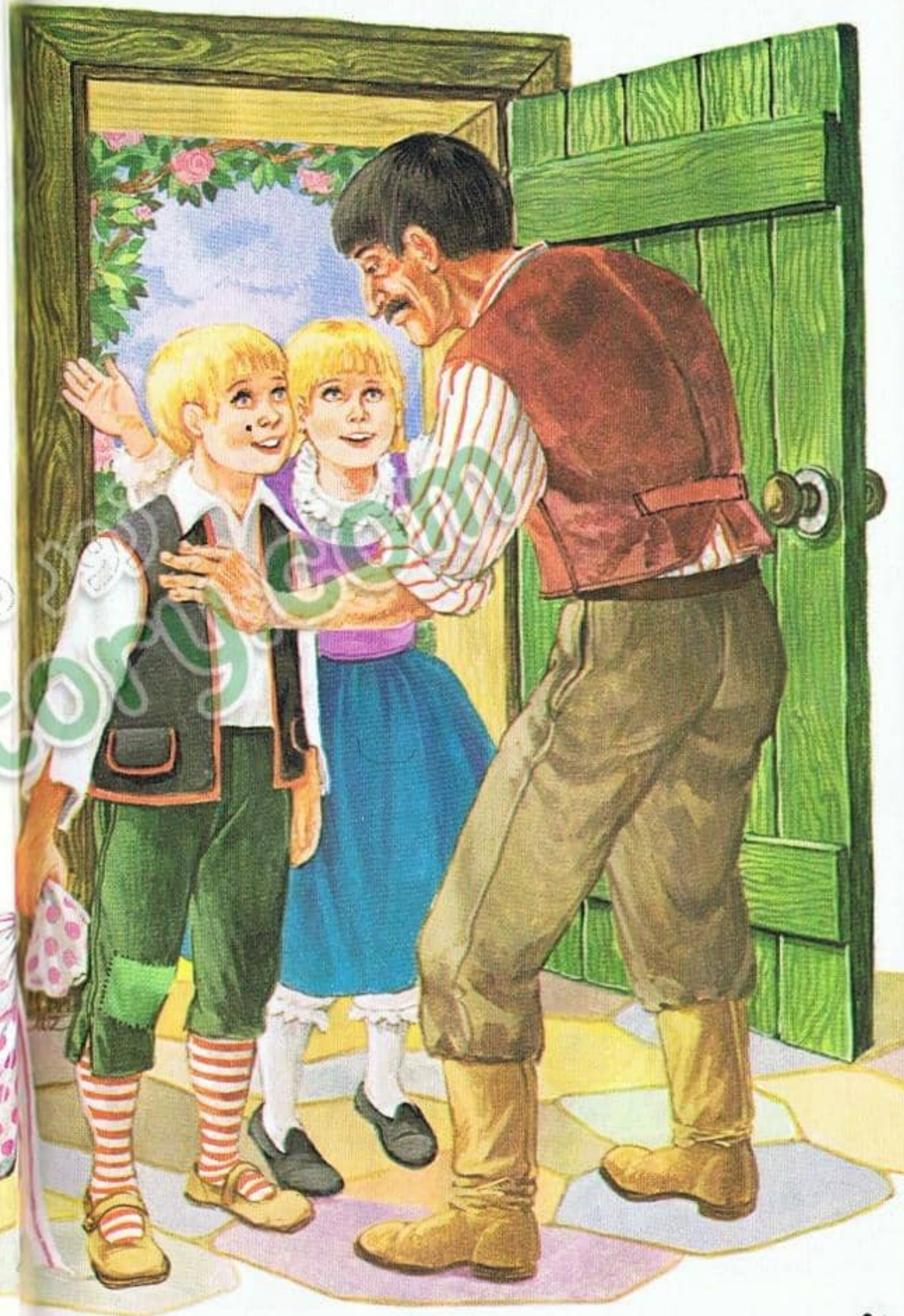
أَهْلًا بِكَ يَا حَبِيب !

أَهْلًا بِكَ يَا نَدَى !

مَا أَسْعَدَنِي بِعَوْدَتِكُمَا !

وَيَعِيشُ الْحَطَّابُ وَوَلَدَاهُ

حَيَاةً سَعِيدَةً .





سِلْسِلَةُ «أَنَا أَقْرَأُ»

الْمَرْحَلَةُ الْأُولَى :

الْمَرْحَلَةُ الثَّالِثَةُ :

- | | |
|--|------------------------------|
| ١ - رِيْمَةُ وَالِدَبَاب | ١ - الْكَعْكَةُ الْهَارِبَةُ |
| ٢ - الْتُّيُوسُ الثَّلَاثَةُ وَالْمَارِد | ٢ - سَامِرُ وَالْعِمْلَاق |
| ٣ - أَبُو الْحُصَيْنِ | ٣ - سِرُّ الْأُمِيرَةِ |
| ٤ - الْقَزَمَانِ الْكَرِيمَانِ | ٤ - شَمْسُ وَالْأَفْزَامِ |
| ٥ - حَبِيبُ وَنْدَى | ٥ - عَازِفُ الْمِزْمَارِ |

الْمَرْحَلَةُ الثَّانِيَّةُ :

الْمَرْحَلَةُ الرَّابِعَةُ :

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| ١ - رِبَابُ فِي الْعَابَةِ | ١ - رُوبِنْسُنُ كُرُوزُو |
| ٢ - هَانِي وَبَسْبُوس | |
| ٣ - زَاهِرُ فِي الْعَاصِمَةِ | |
| ٤ - عُمَرُ وَالذُّئْبُ | |

Series 777 Arabic

فِي سِلْسِلَةِ لِيْدِيَرْدِ الْعَرَبِيَّةِ الْآنَ أَكْثَرُ مِنْ ٣٠٠ كِتَابٌ تَتَنَاولُ الْوَاتِنَا مِنْ الْمَوْضُوعَاتِ تُنَاسِبُ مُخْتَلِفِ الْأَعْمَارِ . أَطْلُبُ الْبَيَانَ الْخَاصَّ بِهَا مِنْ :

مَكْتَبَةُ لُبْنَان - سَاحَةُ رِيَّاضِ الصَّلَح - بَيْرُوت